

Polni tekst izjave maršala Tita ameriškim duhovnikom na Bledu

Ko smo pred nekaj dnevi priobčili po ameriškem tisku povzeto poročilo o pogovoru med delegacijo ameriške protestantske delegacije v Jugoslaviji in maršalom Titom na Bledu, smo omenili, da bomo pozneje objavili popolnejše poročilo, katerega imamo sedaj v rokah. New-yorški urad "Tanjuga" nam je dostavil polni tekst izjave, katero je podal premier Jugoslavije ob tej pomembni priliki. Glasi se:

Maršal Tito se je pogovarjal s člani delegacije skoro polno uro. Na neko vprašanje o odnosih med Vatikanom in Jugoslavijo, zlasti z ozirom na bodoče odnose, je maršal Tito odgovoril:

"Ne vidim nikakega izboljšanja. To pa ne odvisi od nas, temveč od Vatikana. Ako bo Vatikan še nadalje povzročal, da naša duhovščina ne bo zavzela bolj pozitivnega stališča napram državi, se bodo odnosi še vedno poslabšali. Položaj je bil že takšen, da je skoro prišlo do preloma. Toda za enkrat ni nobenih znamenj, da bo do tega prišlo, ker imamo potrpljenje.

Kaj je vzrok za sedanje zadržanje Vatikana

"Mislim, da je poglaviti vzrok temu družabni red — strah za pozicije, katero je Vatikan svoj čas zavzemal. Nobenega dvoma ne more biti, da je bil pod avstro-ogrsko monarhijo Vatikan zelo močan. Avstro-Ogrska je bila katoliška država, akoravno so v nji živeli ljudje vsakovrstnih veroizpovedi. Poglavita vera je bila katoliška in Vatikan je zavzemal razne važne pozicije. Te pozici-

bilo potrebno v naši državi radi pomanjkanja bivališč. V Jugoslaviji je bilo v vojni mnogo razdejanega."

Izjava glede odnosov z Zedinjenimi državami

Člani delegacije so nato maršala Tita vprašali, da na kratko komentira glede ameriške zunanje politike. Rekel je:

"Ne komentiram rad o teh zadevah ameriške zunanje politike, kajti naše stališče, med drugim tudi moje, je izraženo v izjavah naših predstavnikov pri Združenih narodih. To je naše stališče in k temu nimam ničesar pristaviti, razen tega, da nam je zelo žal, da odnosaji med nami in Ameriko niso boljši. V naši deželi je bila Amerika vedno priljubljena. Zavoljo tega je zelo neprijetno za nas, da danes naletavamo na gotova nerazumevanja.

"Moje prepričanje je, da je dejstvo, da ameriška javnost ni poučena o resničnem stanju razmer v Jugoslaviji, veliko kriva za to nerazumevanje, da del tiska širi neresnico glede Jugoslavije in da javnost in celo gotovo uradni krogi dobivajo napačno sliko o tem, kar se dogaja v Jugoslaviji.

"Iz tega razloga izhajajo slaba razpoloženja in za to nam je žal. Mi želimo, da se izve resnica, da se natančno ve o vsem, kar se dogaja tukaj, da Ameriki spozna, da ima v Jugoslaviji prijatelja in da ne zavzema-

mo sovražnega stališča napram Ameriki. To absolutno ni resnica. Mnogi oni, ki širijo lažnivo poročila o Jugoslaviji, so baš nekateri ameriški katoliški krogi in pravoslavni škofje."

Škof Hurley dobil vse podatke o aktivnosti cerkve

Na vprašanje glede razgovorov z zastopnikom Vatikana v Jugoslaviji, škofom Hurleyem, je maršal Tito odgovoril:

"Glede vloge škofa Hurleya kot diplomatskega zastopnika Vatikana ne morem reči ničesar konkretnega. Bodočnost bo pokazala, kaj škof Hurley želi — ali bo igral vlogo, ki bo izboljšala odnose med katoliško cerkvijo in našo deželo ali ne. Za enkrat o tem ne morem govoriti konkretno. Bodočnost bo povedala.

"Škof Hurley je prišel k nam takoj po koncu vojne. Ko me je obiskal, sem mu dal točne podatke glede nekaterih aktivnosti katoliške cerkve in celo knjigo zločinov in krivih dejanj nadškofa Stepinca, radi katerih je bil obsojen. Vse to je bilo dano škofu Hurleyu, ampak podal ni še nobenega odgovora in videli nismo še nobenih rezultatov.

"Od tistega časa se je razmerje s katoliško cerkvijo, navzlic mojemu pogovoru s škofom Hurleyem, poslabšalo. Od tistega časa je prišlo pastirsko pismo nadškofa Stepinca in cela vrsta drugih zadev, ki nam niso mogle jamčiti, da se bodo

odnosaje med državo in katoliško cerkvijo izboljšali."

O eksploataciji Stepinevega slučaja v Zedinjenih državah

Neki član delegacije je pripomnil, da je bil slučaj Stepinca od katoliškega tiska v Ameriki bolj eksploatiran kot kateri drugi. Maršal Tito je odgovoril:

"Zdi se mi, da katoliška cerkev v Ameriki nima nobene moralne pravice, da dela to, ni ti imela pravice objaviti tega, kar se dogaja v Jugoslaviji. Vloga, katero je nadškof Stepinac igral v času okupacije je bila jako zločesta in za to obstoja mnogo pisanih dokazov. Ničesar se ni uničilo. Med ostalim obstojajo celo nemški filmi, ki to dokazujejo. Njegova vloga je bila posebno velika v dobi, ko se je pravoslavne vernike nasilno spreobračalo v katoličane, kar je vršila katoliška cerkev."

"Mi v Jugoslaviji vlagamo velike napore v obnovo in izgradnjo naše dežele. Naši ljudje so šli na delo z brezprimernim navdušenjem. Treba je obnoviti vse, kar je bilo porušeno v vojni, in ustvariti boljše življenjske razmere kot pa so bile v preteklosti. Mi smatramo, da ako nekateri katoliški krogi nočejo pri tem sodelovati, pa naj bi nas vsaj ne smeli ovirati. Mi jih ne silimo, da sodelujejo na tem polju, prosimo jih le, da nas ne ovirajo."

Vera v vlogi pospeševalca nacionalnega šovinizma

Potem je maršal Tito dostavil:

"V preteklosti se je vsled ne-korektnega dela nekaterih cerkvenih dostojanstvenikov vera istovetila z narodnostjo, kar je dajalo povod neverjetnemu nacionalnemu šovinizmu. Cerkev je v tem pogledu povzročila grozovite posledice. Baš zaradi podpihovanja šovinizma, pri katerem so nekateri cerkveni krogi igrali veliko vlogo, so se vršili pokolji, ki so jih izrabili vpadalci za trebljenje naših ljudstev.

"Naša poglavita gesla in naloge v času vojne proti sovražniku in domačim izdajalcem so bila: Preprečiti bratomorno vojno in ustvariti bratstvo in edinstvo. Mi smo v tem uspehi.

"Ker v nekaterih cerkvenih krogih še vedno obstojajo stari pojmi, se sedaj po vojni skuša prinehiti nazaj nekdanje stare razmere. Toda z ustavo in zakoni smo preprečili vsako širjenje šovinizma in narodnostnega sovražstva, zlasti iz verskih razlogov, in če duhovščina želi porušiti to, kar smo zgradili s tolikimi napori, namreč bratstvo in edinstvo med našimi ljudstvi — oni, ki sledijo temu cilju, bodo občutili polno moč zakona."

"Danes je še prezgodaj, da bi mogli reči, ali bo patriarh Gavrilov sposoben popolnoma upravičiti naše nade, toda v razgovorih, ki sem jih imel večkrat z njim osebno, sem spoznal, da si prizadeva izboljšati to stališče. Jasnno je, da se kot Jugoslovanci, čuti odgovornosti, da to izboljša; da se zaveda, da bi cerkev morala biti jugoslovanska, slovanska in narodna. To pomeni, da ne bo služil protinacionalnim interesom, kakor so delali drugi."

DOMAČE VESTI

Vile rojenice

V nedeljo zjutraj so se zglasile vile rojenice pri družini Mr. in Mrs. Victor J. Svete na 1269 Norwood Rd. in pustile v spomin zalo hčerko, kateri bodo dali ime Susan Meri. V družini imajo od preje hčerko. Mati, katere ime je bilo Victoria Roje, in dete se nahajata v St. Ann's bolnišnici in se dobro počutita. Cestitamo!

Na počitnicah

Mr. in Mrs. Leo Poljšak sta se podala na potovanje po zapadnih državah do Yellowstone parka. Ker je Mr. Poljšak tajnik društva Vodnikov venec št. 147 SNPJ se prosi članstvo, da se med tem časom v društvenih zadevah obrne na predsednika Ant. Jankoviča, 14214 Westrope Ave., zgoraj, tel. LI 6603. Mr. in Mrs. Poljšak želimo obilo zabave in razvedrila ter srečen povratek!

Nova telefonska številka

Mrs. Noch, tajnica društva Euclid, št. 29 SDZ sporoča, da so dobili novo telefonsko številko na svojem domu, in sicer REDwood 4336, katero naj članstvo upošteva, ko kliče v društvenih zadevah.

Himen

Prošlo soboto sta se poročila Miss Ann Vertovšnik, hčerka poznane družine Mr. in Mrs. Charles in Mrs. Vertovšnik, 1104 E. 71 St. in Mr. Stanley Kuchar, sin poznane Mrs. Kuchar, ki vodi gostilno na E. 185 St. Poročna slavnost se je vršila v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Novoporočencema čestitamo in jim želimo vse najboljše v zakonu!

Pozdravi

Mrs. Albina Malovasic in hčerka Celia pozdravljata vse prijatelje in znance in sicer iz Chicaga in McKinleya, Minn., kamor ste šle na počitnice k bratranču Krall za dva tedna. Posebno pa pozdravljata Mike in Cili Zandar. Želimo jima obilo zabave!

Obiski dovoljeni

Mrs. Frances Peklay iz Tyronne Ave. je srečno prestala operacijo v Glenville bolnišnici in obiski so dovoljeni.

Novi grobovi

ANNA STIFTAR

Kot smo poročali včeraj, je umrla v bolnišnici Mt. Sinai v nedeljo zvečer Mrs. Anna Stifter, stara 57 let, stanujoča na 5810 Dibble Ave. Doma je bila iz vasi Zagrad, fara Skočjan pri Mokronogu na Dolenjskem, kjer zapuša brata Josepha. Bila je članica društva Marije Magdalene št. 162 KSKJ. Tukaj zapuša soproga Johna, doma iz vasi Vir pri Domžalah, 10 otrok: Mrs. Josephine Lenarčič, Mrs. Jennie Liles, John Jr., Adolph, Edward, Mrs. Anna Zidonis, William, Mary, Ernest in Albert, vnuke, brata Franka in Johna v Krobreg, Kans., ter sestro Mrs. Josephine Tomšič v Californiji. Pogreb se bo vršil jutri zjutraj ob 9. uri iz Grdnevega pokopnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9:30 uri in nato na pokopališče Calvary.

JOHN JAMNIK

Danes zjutraj je naglo umrla srčni hibi John Jamnik, stanujoč na 6205 Edna Ave. Podrobnosti bomo poročali jutri.

Grocerista obtožena izsiljevanja

Izsiljevanja sta bila včeraj obtožena Richard Vura, 26-letni manager Pick-In-Pay verižne trgovine in pomožni manager Michael Sefchick, Jr., star 39 let, ko je Mrs. Edith Miskey, stara 37 let, iz 9804 Miles Ave. prišla k policiji in povedala, da sta jo pod pretezo obtožila, da je kradla v trgovini na 12900 Miles Ave., potem pa jo toliko časa pestila, da je podpisala neko izjavo in jima obljubila plačati \$100, "da je ne bosta prosekutirala."

Mrs. Miskey je po navodilu detektivskega sarženta Williama Tofanta šla nazaj v trgovino in z zaznamovanim bankovcem plačala vsoto \$50, katero sta Vura in Sefchick skušala izsiliti iz nje, naka sta bila oba na licu mesta aretirana. Dvojica se je izgovarjala, da je od ženske zahtevala denar, da se pokrije izgube, ki jih trgovina trpi vsled mnogostevilnih odjemalcev, ki krajejo.

KRATKE VESTI

GANDHI SVARI, DA BO UMRL

NEW YORK, 11. avgusta — Indijski voditelj Mahatma Gandhi je danes zagrozil, da bo umrl, če se takoj ne prenehajo občinski nemiri v Calcutti.

SAVEZNIŠKI SVET PROTI FRANCOSKEMU PREDLOGU

BERLIN, 11. avgusta — Angleški in ameriški predstavniki pri Zavezniškem kontrolnem svetu so danes zavrgli francoski predlog, da se ustvari nadaljni seznam tovarn, katere bi Nemčija morala izročiti za reparacije.

Egipt obnovil napade proti angleškim četam

LAKE SUCCESS, 11. avgusta — Danes so se pred Varnostnim svetom pričele debate glede zahteve Egipta, da se angleške čete takoj umaknejo z egiptovskega ozemlja.

Premier Nokrashy Pasha je osebno zastopal svojo deželo pri temu vprašanju, za katerega pravi, da bo odločen za usodo Egipta. Pričakuje se, da bo obnovil svoje obdolžitve, da se angleške čete nahajajo na ozemlju Egipta proti volji egiptovskega naroda.

Anglija stoji na stališču, da je 20-letni sporazum med Anglijo in Egiptom, ki je bil sklenjen leta 1936, še vedno v veljavi in tako tudi, da je prisotnost angleških čet na egiptovskem ozemlju v soglasju s tem sporazumom. Egipt pa odgovarja, da je ta sporazum bil razveljavljen s določbami čarterja Združenih narodov in z ostalimi mednarodnimi sporazumi.

BURMA IZVAJA AGRARNE REFORME

RANGOON, 11. avgusta — Burmanski parlament je soglasno odobril predlog, da se socializira zemljo in da se odvzame zasebnim osebam pravico na lastnino velikih posestev.

MACARTHUR DOBIL TRGOVINSKA POOBLASTILA

WASHINGTON, 11. avgusta — Komisija za Daljni vzhod je danes pooblastila generala Douglasa MacArthurja, da lahko do ustanovitve zasebne trgovine kontrolira japonski uvoz in izvoz.

LJUBICA PRINCA OSUMLJENA V SMRTI KAJZERJEVE ŽENE

BERLIN 11. avg. Danes so ameriške oblasti pridržale priletnico princa Ferdinanda, črnolaso Vero Hebst, katero se sumi, da je morda zastupila princoso Hermino, zadnjo ženo kajzerja Viljema, ki je prošli teden nenadoma umrla.

Ferdinand je sin Hermine iz njenega prvega zakona.

Eno poročilo pravi, da je Hermina umrla po zavžitju čaja ob čajanki, pri kateri je bila navzoča Vera Hebst, nakar da so izginili kronski dragulji v vrednosti \$2,000,000.

(Zadnja vest pravi, da so ameriške oblasti Vero Hebst izpustile in da v zadevi ne bodo vodili nadaljnje preiskave, ker smatrajo celo zadevo za "slepomišljenje v igri družinskega intriganstva.")

ANGLIJA BO POSPEŠILA PRODUKCIJO FILMOV

LONDON, 11. avgusta — Angleški filmski producenti se ukvarjajo z načrtom za ogromno pospešeno produkcijo filmov. Obenem nameravajo odpoklicati angleške filmske igralce, ki se nahajajo v Hollywoodu. Do teh mer je prišlo, ker so ameriške filmske družbe odločile, da bo kotirajo angleška trišča rajši, kot pa da plačajo 75 odstotkov davka na svoje profite.

AMERIŠKI ŠEF ZA NEMŠKO TEKSTILNO INDUSTRIJO

WASHINGTON, 11. avgusta — V cilju, da se pospeši obnova nemške tekstilne industrije, je vojni oddelek imenoval veččaka za tekstilno industrijo Howarda Veita za šefa tekstilnega oddelka ameriške vojaške vlade v Nemčiji.

KONTROLA ATOMSKE ENERGIJE JE TEŽAVEN PROBLEM ZA Z. N.

Ni izgledov, da bi se Zedinjene države in Sovjetska zveza mogle sporazumeti v tekočem letu

LAKE SUCCESS, N. Y., 11. avgusta — Nade, da bi moglo med Sovjetsko zvezo in Zedinjenimi državami priti do sporazuma glede kontrole atomske energije še v tekočem letu, so danes propadle.

Glede nesoglasja med Rusijo in Zedinjenimi državami v zvezi s tem vprašanjem bo glavna skupščina Združenih narodov obveščena s posebnim poročilom, ki ga bo predložila komisija za atomsko energijo. Pričakuje se, da bo to poročilo odobrilo 10 držav-članic komisije in da se Rusija in Poljska ne bosta udeležili glasovanja.

V poročilu bodo vključene direktne predloge glede ciljev in pooblastil, ki bi jih morala imeti v načrtih predvidevana Svetovna komisija za kontrolo atomske energije.

V prepričanju, da bo potrebno še več mesecev potrpežljivo voditi pogajanja glede tega vprašanja, so člani komisije pričeli s diskusijami glede predlogov, ki bodo glavni del poročila.

Ostala vprašanja Z. N.

V Varnostnem svetu, s povečanimi nadami, poseben "Balkanski pododbor," ki ga tvorijo predstavniki sedem držav, čaka na odgovor sovjetskega delegata Andreja Gromika, če bo Rusija pristala na diskusije glede francoskega kompromisa, da se pošlje tri posredovalce Združenih narodov, ki bodo poskušali izgladiti mednarodne odnose balkanskih držav.

ttega vprašanja, ki je na dnevnem redu, pripravila tudi Anglija na svoj drugi odgovor v zvezi z zahtevo Egipta, da se angleške čete takoj umaknejo z njenegega ozemlja.

VETERANOV JE V DEZELI 18 MILIJONOV

WASHINGTON, 9. avgusta — Veteranski urad je danes naznačil 932 vojnih veterancev iz petih vojn. Najmanj veterancev je iz civilne vojne in sicer 91, ki so povprečno stari 100 let.

Stavbinski odbor SDD

Nocoj ob 7.30 uri se vrši važna seja stavbinskega odbora Slovenskega društvenega doma na Recher Ave. Navzoč bo arhitekt, ki bo prinesel s seboj načrte za novo poslopje, in je torej važno, da so vsi navzoči.

Prva pevska vaja

Mlad. pev. zbora SDD na Waterloo Rd. se bo vršila V ČETRTEK OB 5. URI POP. Poučevala bo Mrs. Anna Vadal. Starši so prošeni, da pošljejo svoje otroke, da se ohrani lepo slovensko petje.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
 HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
 By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
 (Po razmašcu v Cleveland in po pošti izven mesta):
 For One Year—(Za celo leto) \$7.00
 For Half Year—(Za pol leta) 4.00
 For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
 (Po pošti v Cleveland, Kanadi in Mehiku):
 For One Year—(Za celo leto) \$8.00
 For Half Year—(Za pol leta) 4.50
 For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
 For One Year—(Za celo leto) \$9.00
 For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 28th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

KAKO MOREMO TO OPRAVIČITI?

Južne države v mnogih slučajih nikakor ne služijo na čast naši ameriški demokraciji, katero želimo pod vsako ceno importirati v tujezemstvo pod firmo "Made in U. S. A." O položaju črnopoltnih državljanov je bilo že večkrat poročano v amerškem tisku, toda v glavnemu se vedno poskuša na en ali pa drugi način skriti ta madež, ki ne kazi samo južne države ampak celo deželo brez razlike.

Nedavno je vrhovna sodnija odločila, da se v južnih državah mora zajamčiti volilno pravico pri primarnih volitvah vsem črnopoltnim državljanom, ki so v preteklosti bili izobčeni od vsakega sodelovanja pri primarnih volitvah demokratske stranke. Te primerne volitve so zelo važne, kajti volijo se kandidati, ki pri splošnih volitvah ne morejo imeti nobenega proti kandidata. Na ta način je nominiranje kandidatov bila posebna privilegija ene majhne, v večini slučajev reakcionarne grupe. Toda kot poročajo iz Mississippija so reakcionarni "volilni bossi" po prvem presenečenju, našli tudi za ta odlok vrhovne sodnije primerno zdravilo. Pristali so, da črnopoltni državljanom dovolijo udeleževanje pri primarnih volitvah, toda samo pod nekimi odrejenimi pogoji. Od črnopoltnih državljanov zahtevajo, da pred volitvami položijo prisego, da "bodo podprli principe," kot jih bo to pojasnil izvršni odbor demokratske stranke. Tragično je, da se od zamorcev zahteva, da položijo prisego, da so proti vsakemu federalnemu zakonu, katerega namen bi bil, da se linčanje zamorcev na jugu z zakonom prepove, da so proti Fair Employment Practice odboru, da so proti ukinitvi volilnega davka (poll tax) in da soglašajo "s tradicijami juga." Vse gornje namreč spada v te takomenovane "principe."

Žalostno je, da se ta rasna diskriminacija v južnih državah brez vsakega oviranja prakticira (soglasno s "tradicijami juga") in da je tako čvrsto pognala svoje korenine, da se ji ne upajo z zakonskimi merami zoperstaviti niti bolj "progresivni" voditelji. Res je, da je ta diskriminacija bila predmet mnogih trpkih komentarjev v amerškem tisku, toda nobeni časnikiarski komentarji ne bodo pomagali črnopoltnim državljanom, da se jim zajamčijo osnovne pravice, ki so jih končno deležni vsi Američani brez razlike na barvo polti. In dokler se ne sprejmejo zakonske mere, ki bi ti "južni tradiciji" enkrat za vselej zavili vrat, bodo vsi napor, da se našo demokracijo prikaže kot vzor, katerega naj se oprimejo tudi druge države, posebno v Evropi, le smešna in absurda frazeologija. Kajti iz vsake te države, v katero bi mi želeli importirati ta naš produkt demokracije, lahko pride en sam odgovor—na vaš jug pogledite!

SOVRAŠTVO JIM ZATEMNUJE RAZUM

V enem članku in sicer "Vera v Jugoslaviji," smo še enkrat obravnavali vprašanje položaja vere v Jugoslaviji. V Zedinjenih državah se namreč še vedno zlorablja to vprašanje v svrhu ordinarne in lažnjive propagandne gonje proti novi Jugoslaviji. Da podpremo naše čvrsto prepričanje, da se vero v Jugoslaviji ne preganja in da je jugoslovanski državljanom celo zajamčena večja verska svoboda, kot pa je bila v preteklosti, smo priobčili v prevodu pismo, ki ga je Anita Price pisala v "New York Times-u" z dne 26. julija. To smo storili v čvrstem prepričanju, da to objektivno in s poštenimi nameni napisano pismo ne bo moglo biti noben kamen spodbite tistim zakrknjenim zajedalcem, ki se iz dneva v dan zaletavajo ravno pri temu vprašanju v novo Jugoslavijo, in ki iz dneva v dan trobijo ene ter iste laži. Mislili smo, da bo vsaj ta Anita Price, ki končno ni nikakšna velika osebnost, sprejeta če ne drugo vsaj z molkom. Pa ne! A. D. je tej doslej neznani Aniti Price posvetila z dne 6. t. m. cel uredniški članek in jo, končno, meni nič tebi nič, vrgla med komuniste. Ko smo že pri temu, naj omenimo, da je v zvezi s obiskom ameriških duhovnikov, ki so podali zelo značilne izjave glede verskega položaja v Jugoslaviji, glede Stepinca itd., ta ista A. D. spravila tudi te duhovnike med komunistične sopotnike. Med ostalim pa je posebno poudarila, da so ti duhovniki protestantje in da jih potem-

IZ GLAVNEGA URADA SANS-a

ODBOR ZA SVOBODNI TISK

V smislu zaključka druge konvencije Slovenskega ameriškega narodnega sveta se je v Clevelandu ustanovil odsek SANSa po imenu Narodni odbor za svobodni tisk (The National Committee for Free Press). Namen tega komiteta je zbirati sredstva ter po svoji moči pomagati moralno in materialno v borbi za zaščito svobodnega tiska, to je tiska, ki se upa javnosti povedati resnico, ki prizadetim strankam ni ljub, da ter jo skušajo zatreti z intimidacijo sodniškega postopanja ter dejansko tožbo napram listu, ki morda nima gmotnih sredstev za svojo obrambo.

Kot je bilo v raznih listih že poročano, gre v prvi vrsti zaradi tožbe, ki jo je proti "Enakopravnosti" vložil bivši ravnatelj Gospodarske zveze v Ljubljani g. Franc Gabrovšek, sedanjí pomožni duhovnik pri fari sv. Vida v Clevelandu ter nedavni član obojbe v nekdanjem Informacijskem centru jugoslovanske kraljeve vlade v New Yorku, zaradi objave gotovih članov izpod peresa glavnega tajnika SANSa o poslovanju ravnatelja omenjene Zveze ter gotovih nerednostih krajevnih predstavnikov hranilnih in posojilnih ustanov. Vse informacije o zadevnem predmetu so bile povzete ali citirane iz serije člankov in ponatisov korespondence med Gabrovškom in osebami, ki so bile odgovorne za objavljene nerednosti. Na rok, se nahajajo tudi legalizirani dokumenti in uradno overjene listine, ki so služile za podlago originalnih člankov v listu "Nova zadruga". Zavedajoč se pravil, da nobena stvar toliko ne bode v oči kot resnica, je SANSov tajnik objavil dotične članke ter tako pomagal javnosti spoznati, kdo in kaj so nekateri gospodje, ki so v SANSu videli svoje zlato orožje le toliko časa, dokler je SANSov program ostal le na papirju, a spoznali v njem največjo nevarnost za svoje osebne in politične interese, ko je prišel odbor svoj program tudi dejansko izvajati. Isti gospodje, ki so v ozadju te tožbe, so tudi v glavnem odgovorni, da slovenska javnost v Ameriki dolgo časa ni vedela resnice o pravem položaju v stari domovini, a jo je SANS z velikimi težavami vseeno ob pravem času ugotovil in pravilno tolmačil.

Izvrševalni odbor SANSa je na svoji redni seji dne 19. julija z zadoščanjem vzel na znanje organiziranje tega novega odbora ter vse njegovo dosedanje delo odobril. Iz upravnega sklada je tudi izplačal znesek \$1000 za prve legalne stroške ter obljubil odboru še vso mogočo bodočo moralno in materialno podporo. Izvrševalni odbor apelira na vse podružnice, podpora društva, napredne ustanove ter na posameznike, da ustanavljajo krajevne odseke Narodnega odbora za svobodni tisk ter zbirajo prispevke za njegove namene. Ves neporabljeni denar bo izročeno SANSu za izvajanje njegovega programa.

Denarni prispevki se naj pošiljajo naravnost na blagajnika odbora John Pollock, 24465 Lakeland Ave, Noble, Ohio, vsa korespondenca se pa naj naslovi na tajnico: Mrs. Josephine Tratnik, 1116 E. 71 St., Cleveland 3, Ohio.

SANSovi filmi iz Slovenije

Ob času SANSove konvencije so bili predvajani privikrat novi zvočni filmi iz Slovenije, ki

ne zanimajo samo one izmed nas, ki prihajamo iz starega kraja, temveč tudi oni del naše ameriške mladine, ki se zanima za deželo svojih starišev. Filmi so opremljeni z zvokom in se zamorejo vrteti le na 16 mm zvočnem aparatu (16 mm sound projector). Poleg konvencije, so bili predvajani z velikim uspehom tudi že v Chicagu, St. Louisu, v Kansasu in deloma tudi v Pennsylvaniji. Ti filmi so sedaj na razpolago v prvi vrsti vsem SANSovim podružnicam, zatem pa tudi drugim društvom in organizacijam. Glavni del dohodkov od predvajanja filmov je namenjen za dobavo drugih, novejših filmov iz stare domovine ter materiala za izdelavo teh filmov.

Slike so bile posnete v Sloveniji poleti 1946 ter kažejo med drugim dva zbornika ali žurnala (zbirko raznih dogodilajev v Ljubljani, na Bledu, na Štajerskem, na Dolenjskem, v Slovenskem Primorju itd.) Vse bodo zanimale premične zvočne slike o Fiskulturnem festivalu v Ljubljani, ki jasno kažejo razvoj telovadbe, atletike in druge športne kulture v novi Sloveniji. Najvažnejši pa je dokumentarni film o izdajalskem početju slovenskega kvizilnega generala Rupnika, o posledicah njegovega izdajalstva, o hinavski vlogi bivšega ljubljanskega škofa Rožmana v družbi z nemškimi zločinci, katerega se danes nekateri zaslepljeni v Ameriki smatrajo za "žrtve razmer" ter mu pošiljajo čestitke, o drugih izdajalcih, ki so odgovorni za nešteta življenja naših bratov in sester. Film o Rupniku in Rožmanu je bil povzet v Ljubljani za časa okupacije po Nemcih ter je nepobitna priča vsega, kar je SANS pisal o njih. Domobranci in belogardisti so pozabili vzeti film seboj ali ga pa uničili pred svojim begom iz Ljubljane. In kjer še ni bil kazan zvočni film "Ljubljana pozdravlja osvoboditelje" ter kulturni film "Vrbica", bosta tudi ta dva filma privlačna sila. "Triglav po zimi" je drugi film, ki bo zanimal zlasti naše Gorenjce ter druge ljubitelje slovenskih gor.

Filmi bodo predvajani v naslednjih naselbinah in krajih: Uniontown, Pa., 13. septembra, Kansas City, Kans., 21. septembra, Milwaukee, Wis., 28. septembra, Willard, Wis., 4. in 5. oktobra, New York 12. oktobra, So. Chicago, Ill., 18. oktobra, Detroit, Mich., 26. oktobra in Sheboygan, Wis. 2. novembra.

Za rezervacijo in druge informacije pišite na glavni urad SANSa: 3424 W. 26 St., Chicago 23, Ill.

Mirko G. Kuhel, tajnik.

Odprtija plesišča na izletniških prostorih SNPJ

Cleveland, O. — Kot je že poročano se bo 24. avgusta vršila velika slavnost na farmi in sicer na ta dan se bo odprlo novo plesišče.

Sklep se je, da bodo prvi ples imeli vojni veterani, in sicer iz razloga, ker je farmerski odbor dobil dovoljenje za gradnjo plesišča skozi veterane. Povabilo se je tudi več pevskih zborov za ta dan. Na razpolago pa bo več orkestrorov za ples. Kdor pa bo hotel plesati prvi ples, pravi, da bo moral plačati odškodnino. Mramor pa pravi, da bo plesišče, ko ga bo še počistil in poljšpal tako glad-

ko, da se plesalci sploh ne bodo mogli ustaviti.

Vodja programa bo predsednik društva Camrades ter glavni odbornik Jednote Joe Fifolt. Natančen program pa bo še pravočasno objavljen v časopisu.

Dela je še veliko za skkončati pred samo otvoritvijo. Zadnje dve soboti se je odzvalo precej delavcev. Upamo, da pridejo tudi prihodnjo soboto. Le eno je, da so pri delu vedno eni ter isti. Društvo "V boj" je še vedno med prvimi društv, pa tudi društvo "Vipavski raj" ne zaostaja. Novak, predsednik farmerskega odbora, je obljubil, da bo organiziral nekaj delavcev za soboto iz St. Clair okrožja. Seveda tam bo ob določenih urah prav gotovo A. Božič s svojimi zidarji. Pripravljen bo tudi obed za delavce. Torej pridite prav gotovo!

Odbor se prav lepo zahvaljuje Slovenski zadrugi zvezi za stojala (counters) za kuhinjo in točilnico, katere je Zadruga darovala farmi. Minule nedelje je Zadruga imela ogromno udeležbo na zadnjem pikniku. Odbor se zahvaljuje za "counter"

Mr. Andy Kapel iz Fair Porta, Ohio, ki ga je daroval farmi brezplačno in ga tudi na mesto pripeljal. Ako niso Kapelovni na farmi vsako nedeljo smo že v skrbeh, da se jim ni kaj pripetilo. Tudi Bajcovi so redni obiskovalci farne, pa tudi ostali Slovenci iz Fair Porta posejajo pridno našo farmo.

Takoj ko bo tajnik farne imel urejeno, bodo objavljena imena društev, ki so prispevala za farmo in istotako imena posameznih članov. Mrs. Urška Česnik je darovala \$3 za našo kuhinjo. Upamo, da dobimo še več posamežcev. Ako boste pripravljeni kaj darovati v sklad novega plesišča ali kuhinje se bo to s hvaležnostjo sprejemalo na otvoritveni dan dne 24. avgusta. Na ta dan bodo vsi člani in prijatelji naših izletniških prostorov tam gor na Heath Rd. Odbor dela na temu, da bodo vsi dobro postreženi. Naša Rose Yurman, ki je glavna kuharica omenjenega dneva, je naročila veliko jestevin in pravi, da ne sme ničesar zmanjkati. Vse vas prav prijazno vabi

Odbor izletniških prostorov.

O RAZNIH REČEH

M. ILJIN

Umetna jed

Popolnoma točno je mogoče prešteti, koliko beljakovin, tolašč, ogljikovih sestavin in soli je treba človeku. No, če je tako, potem je vendar lahko pripraviti umetno jed iz zmesi teh snovi: Umetno mleko, umeten kruh, umetno meso?

Pred 50 leti je ruski učenjak Lunin poskusil napraviti umetno mleko. Vzel je ravno toliko maščob, beljakovin, hidratov, soli in vode, kakor je tega v mleku, in napravil iz vsega zmes. Dobil je mleko, ki se po videzu in po okusu prav nič ni razlikovalo od pravega, naravnega. Da bi ga preskušal, je začel Lunin z njim gojiti miši. In kaj se je pokazalo? Miši, ki so se krmile s samim umetnim mlekom, so poginile vse do zadnje, dočim so miši, ki so dobivale pravo mleko, ostale žive in zdrave.

Jasno je, da je razen tolašč, hidratov, beljakovine in soli v pravem mleku še nekaj jako važnega, česar v umetnem ni.

Začeli so loviti tisto neznano s kemijsko analizo, a ni se jim posrečilo, da bi ga zalotili; očitno ga je bilo v mleku prav malo.

Take poskuse so delali tudi v drugih deželah. Učenjaki so pripravljali vse mogoče umetne zmesi in z njimi krmili živali. A vsi poskusi so se končali tako: živali so od umetnih jedi poginjele. Ker v njih ni bilo dovolj nekih snovi, ki so za življenje neobhodno potrebne.

Tedaj so se spomnili, da tudi ljudje včasih umirajo, ker jim v jedi nedostaja nečesa, kar jim je za življenje neobhodno potrebno.

Od davnih dni so vedeli na primer, da ljudje bolevali so in umirali radi nedostatka svežega sočivja in sadja. Posebno za časa dolgi potovanja se je to pogosto dogajalo.

Jadranje v prekoceanske dežele je svoje dni trajalo dolge mesece. Pomorci na ladjah so se hranili samo s slanino in suhom. In dogajalo se je, da je ustavljal ladje škorb, ne pa morskaj ropar. Poti pomorščakov ni preprečila burja, temveč gnoloba dlesen. Škorb, ki bil znamenitemu pomorcu Vascu da Gama kmalu onemogočil jadranje: od 160 mož, kolikor jih je štela posadka, je radi gnolobe dlesen pomrlo sto ljudi.

Zato pa je drug slovit pomorščak, Cook, rešil svojo posadko s tem, da je, kadar koli je mogel, pristajal k obrežju in dopolnjeval zalogo živeža s svežo zelenjavo.

Luk in zelje, pomaranče in li-

mone, to je pomagalo Cooku objadrti svet.

Po tem so sklepali, da je v sočivju in sadju tudi "nekaj," kar je za življenje potrebno.

Težko je govoriti o nečem, kar nima imena. Neredko je že polovica dela opravljena, ko damo nečemu skrivnostnemu in nepoučenemu vsaj ime. Tako je bilo tudi tukaj. Dokler so učenjaki govorili o skrivnostnih zdravilnih svojstvih presnega mleka izpod krave ali svežega sočivja, ni šlo naprej, pa ni. Zda se pa je neki učenjak svetoval, da bi tisto neznano snov v mleku in sočivju imenovali vitamin; in glejte, zadeva se je premaknila.

Po vsem svetu so učenjaki začeli raziskavati. V teku treh desetletij je bilo napravljeno mnogo desetisočev poskusov.

Doslej so našli že nekoliko vitaminov. Eden izmed njih—vitamin A—nam pomaga rasti; drug—vitamin D—nas ščiti pred angleško boleznijo; tretji—vitamin C—nas varuje pred gnolobo dlesen.

Ko pijete ribjo mast, pomnite, da vsaka žlička krepi vaše kosti in daje vašim mišicam moč; kajti v ribji masti je vitamin D.

Ko pijete mleko, vedite, da je v vsaki čaši nekaj, kar pospešuje rast—vitamin A.

Jabolko ali pomaranča pa vas varuje pred gnolobo dlesen, velostjo in slabostjo.

Za vitamine se sedaj zanimajo ne samo učenjaki, temveč tudi oni, ki jim je poverjena prehrana ljudstva. Sestavljene so tablice, na katerih se vidi, koliko je zelje bolj bogato vitaminov kakor solata, ali koliko ima mleko manj vitaminov kakor presno maslo. Posrečilo se je že izdelati nekatere vitamine na umeten način.

Imamo že umetni vitamin D, in en sam gram zaleže za pol tone ribje masti. Napravljen je tudi vitamin C, ki je bolj kakor sam naravni, ker se s kuhanjem in pečenjem ne kvari.

Mislím, da bomo s časom imele tvornice za umetno jed; kakor imamo sedaj tvornice za umetno svilu ali umetni kavčuk.

V gostilni si boste mogli naročiti kotleto iz mesa, ki je bilo v laboratoriju napravljeno in časo mleka brez kravje pomoči.

Sicer pa, umetni živež bo menda komaj kaj podoban mleku ali mesu. Za jed bodo pripravljali hranljive zmesi, ki bodo vsebovale vse, česar je človeku neobhodno treba.

Dovolj bo pogledati na etiketo, pa bomo vedeli, koliko beljakovin, maščob, hidratov, soli, vitaminov in snovi za okus je v

enem gramu jedi. In ob pogledu na tako etiketo se boste s smehljajem spominjali časov, ko so ljudje jedli—ne da bi vedeli kaj.

Obed v steklenici

Sicer pa, najbolj čudovita hrana na svetu je živež, s katerim krmi žival svoje mlade—namreč mleko.

Iz hranljivih snovi, ki so v mleku, se delajo mišice, koža, dlaka kosti, parklji ali kopita in zobje. Mleko spreminja slabotnega leviča v močno zver, da se tresejo skale od njenega rjovenja. Ogromni kit, kakor tudi drobna budra, oba sta bila krmljena z mlekom.

V mleku je vse, česar je mladič treba: v njem je voda, maščoba, sladkor, beljakovina, sol in so vitamini.

Tolsča piava v mleku kot številne drobne kapljice. Ker je maščoba lažja kakor voda, splava počasi na vrh, in napravi se sloj smetane ali vrhnja. Če zmesajo smetano v posodi, dobijo presno maslo. Kapljice tolašče se pri ometanju zlivajo in ločujejo od vode.

Vi sami tudi dobite maslo, če boste dolgo stresali in ometali vrhnje v zadelani posodi.

Od česa se mleko skisa?

Mleko stoji dan ali dva, pa se skisa. Mogoče pa je tudi, da se mleko skisa in spremeni v skuto, in to ne čez dva dni, temveč v dveh sekundah.

Zato je treba dodati mleku nekoliko kisa. Skuta se izloči takoj.

Skuta ali kazein, kakor se pravilno imenuje, je mlečna beljakovina. V mleku je razkrojena kakor sladkor v vodi. Treba je samo dodati mleku kisline, pa se kazein izloči in vzame s seboj tudi maščobo.

A v mleko seveda nihče ne zliiva kisline. Zakaj se pa potem vendarle skisa?

Kriva so drobcene, drožne podobne glivice, ki so vedno v zraku. Čim se znajdejo v mleku, začnejo delovati in spreminjajo mlečni sladkor v mlečno kislino. Od kisline pa se dela iz mleka skuta.

Da se mleko ne bi skisalo, ga je treba prekuhati. Od kipenja poginejo vse tiste glivice.

Dogaja se pa, da gre mleko v skuto ali škorfu, ko že vre na ognju. To je zato, ker so imele glivice že toliko časa, da so precej delovale in pripravile dovolj kisline.

Odkod v siru luknjice?

Ako držimo skuto kaj dalje časa v shrambi, bodo glivice nadaljevale svoje delo, in nazadnje bo iz skute sir.

Luknjice v siru dela kakor luknjice v kruhu ogljikova kislina.

Odkod pa tukaj ogljikova kislina?

Izdelujejo jo glivice.

Zakaj se sir dolgo ne kvari?
 Zato, ker ga pokriva škorja, ki mu ne da, da bi se osušil, in ga varuje pred škodljivimi glavicami.

Pravi, da imajo v Švici tako navado: Ko se je dete narodilo, mu napravijo velik kolač sira in napišejo nanj ime otrokova, pa dan, mesec in leto rojstva.

Ob slovesnih dneh prinašajo sir na mizo. Ta sir spremlja človeka od zibel do groba. Na smrtni postelji ga prepušča lastnik svojim otrokom.

Švicarski časniki so pisali o siru, ki mu je bilo že 120 let. Tega "starca" so šele nedavno razrezali in pojedli. Bil je baje prav okusen.

(Dalje v četrtku)

Milwaukee. — Louis Zajec je iz starega kraja prejel vest, da mu je v Dolu pri Ljubljani 16. junija umrl oče, star 90 let. Bil je najstarejši mož v tej vasi. V Ameriki zapušča tri sinove in hčer, v Jugoslaviji dva sinova in hčer, na Dunaju sina, kakor tudi v Parizu.

Frederic Houston:
REŠITELJ

Zgodba iz velikega sveta

V hotel sta stopila dva elegantna gospoda. Vrata jima je uslužno stopil naproti.

"Napovedana sva", je vzvišeno rekel višji gospod.

"Ah, ali imam čast govoriti z mistrom Mellijem?"

"Da."

Vratar je z velikanskimi prikloni povedel oba gospoda v ravnateljsko pisarno.

"All right", je rekel Mister Melly po kratkem pomenku. "Za vaš hotel plačam milijon. Toda pod pogojem, da lahko prve štiri dni še prekličem kupčijo. Dotlej bi rad pregledal promet in poslovanje v hotelu, da se prepričam, ali se mi kupčija izplača. Milijon shranim v vaši banki in če po štirih dneh ne prekličem kupčije, lahko milijon dvignete."

Hotelir je kar žarel od sreče. Mister Melly je zasedel ravnateljsko mesto. Mimo tega se ni nič spremenilo in gostje so na tihem vzeli za znanje, da je mister Melly postal ravnatelj.

Tretji dan zarana pa je goste čakalo neprijetno presenečenje. Vratar, ki je imel nočno službo, je zjutraj na smrt blede razodel, da so se ponoči vtihovali v hotel neznani zločinci, oplenili hotelsko blagajno in pobrali gostom dragotino iz varnostnih shramb.

Mister Melly je sklical goste in jim oznanil neprijetno novico.

Preiskava se je takoj začela, vendar od vsega početka ni nakazala nobenih sledov. Vrata jeklene blagajne so bila nedotaknjena. Drugi vhod v blagajniško sobo je držal skozi ravnateljsko pisarno, toda tod ni mogel nihče priti do blagajne. Zdajci je pred goste stopil gospod, ki je spremljal mistra Mellyja.

"Dame in gospodje! Za tatovi zaenkrat nimamo nobenih sledov. Rad bi pa nekaj nasvetoval. Jaz sem predstavnik velike zavarovalnice in sem pripravljen zavarovati blagajno z vsem imetkom proti vlomom, in sicer lahko sklenem pogodbo z dva tedna starim datumom. Vsi, ki ste prizadeti, izpolnite prijave, vplačate enoletno zavarovalnino, pa bomo škodo priglasili šele potem, ko boste imeli zavarovalne police že v rokah.

Gostje so bili osupli. Brž nato pa so prav navdušeno sprejeli nasvet.

"Toda, kako boste dokazali, da ste pogodbo z nami sklenili že pred dvema tednoma, ako boste pogodbo odposlali šele sedaj?" je vprašal neki starejši pikolovec.

"To pa kar meni prepustite," je rekel zastopnik zavarovalnice. "Nikoli nisem imel navede, da bi dnevno in sproti obračunal o sklenjenih pogodbah. Zato tudi to pot ne bo nič sumljivega, ako pošljem svoji zavarovalnici dva tedna stare prijave."

Pogodba je bila sklenjena. Kajpada je zdaj žele sleherni gost še kaj zaslužiti in je priglasil kar najvišjo vsoto. Rešitelj je izpolnil prijave, pobral denarce in gostje so se pomirjeni razšli.

Drugi dan sta sedela v oddelku mednarodnega ekspresa dva elegantna gospoda in mirno vlekla vsak svojo pipico.

"Koliko je čistega dobička?"

"Tri sto tisoč."

"Kupčija ni bila slaba."

"Vrhu tega pa spodobna! Vse kar sem bil pobral iz blagajne, sem tja spet vrnil. Noben gost ni oškodovan. Samo zavarovalnino so izdatno plačali. Mislim pa, da te reči ne bodo obešali na veliki zvon, ker bi po takem morali vsi priznati, da so hoteli zavarovalnino ogoljufali."

**Piranske
ladjedelnice**

Med Piranom in Portorožem so tri ladjedelnice za obalne tovrne in ribiške ladje. V eni od teh izdelujejo tudi kuterje in druge vrste športnih bark. To niso velike ladjedelnice, kot smo jih vajeni gledati v Trstu, vendar so tudi te važne v pomorskem življenju našega ozemlja. Vse barke, ki jih izdelujejo v teh ladjedelnicah, so grajene iz lesa, ker ni naprav za železno gradnjo pa tudi ne strokovnjakov, sposobnih za to delo.

Če prideš iz Pirana po poti proti Portorožu, naletiš najprej na ladjedelnico "Apollonio", ki je pa neaktivna, ker je lastnik, kot zagrižen fašist, zbežal. Še sedaj stoji tam na pol dograjen barka "trabakul", ki je ni uspelo dokončati.

Takoj zraven nje je ladjedelnica Sv. Just, bivša ladjedelnica Dapretto, v večjem obsegu šele od leta 1942. Sedanji lastniki so prišli sem iz Trsta, kjer so imeli večje delavnice za leseno gradnjo tudi na preokooceanskih ladjah. V tej ladjedelnici so izdelovali razne barke, a dve največji so zgradili za Jugoslavijo. Prvo so spustili v morje letos februarja, medtem ko bodo drugo v najkrajšem času. Ti dve barki imata nosilnost 720 ton, kar predstavlja rekord v Sredozemlju, kjer niti ena ladjedelnica spustila v morje večjih plovilnih lesenih objektov. Prva nosi ime "Folgore", druga, katere gradnja se bliža koncu "Alcione". V januarju so zgradili tudi lepo barko "Vladimir Gortan", v februarju tudi "Neptuna". Delo se razvija z mrzlično naglico že ves čas jugoslovanske vojaške uprave ter vedno primanjkuje delavstva. Na eni strani brnijo velike žage, ki pripravljajo deske za trup, na drugi strani čuješ tesarje, ki jih obdelujejo, a na barki zabijajo delavci deske na ogrodje. Sedaj je tu zaposlenih okrog 100 delavcev. Če so delavci imeli stalno kruha in služka do danes, to v bodoče najbrž ne bo več. Z ustanovitvijo STO-ja so se ustavila tudi nova naročila in nobenih izgledov ni, da bi uprava kaj kmalu zaključila nove pogodbe. Zato so delavci tudi zaskrbljeni in že več njih misli na izselitev v predele, ki bodo pripadli Jugoslaviji.

S sočutjem in polnim razumevanjem težkega položaja, ki čaka te delavce v bližnji bodočnosti, smo se poslovlili, da bi si ogledali sosednjo ladjedelnico Apollonio. Stari Apollonio je simpatičen možak nad sedemdeset let, vendar je zelo živahen in ves dan nadzoruje delo. Tukaj je le malo delavcev, ker so odšli pomagat k "Sv. Justu". Stari Opollonio gradi le malo novih bark, večinoma popravlja stare. Pa tudi nima naprav za gradnjo tako velikih kakor njegov sosed. Sedaj ima 5 bark v popravilu in gradi eno novo ribiško. Pravkar je bila ena popravljena in med razgovorom me je njegov vnuk obvestil, da si lahko ogledam, kako jo bodo spustili v morje. Vprašal sem starega, če je kaj nivozen, odgovorila mi je pa gospodinja, da njim vedno dobro uspe in da se še ni zgodilo, da bi barka ostala na pol poti.

Pohitel sem do barke, kjer

so delavci mazali splav z lojem, da bi neovirano in čim lažje drsel in zares je barka stekla kot po olju ter se veselo zazibala v morju. Brez svečanosti, kot nekaj prirodnega, so dokončali svojo operacijo ter nadaljevali svoje delo na drugi barki.

To so majhni podjetniki, ladjedelniki obrtniki, ki pridno prispevajo k pomorski izgradnji svojega kraja in ki jih čaka težka bodočnost.

DePue, Ill. — Frank in Katarina Krane sta odšla v stari kraj. Dne 1. avg. sta se odpeljala s parnikom iz New Yorka do Genove, Italija, od tam pa v rojstni kraj, vas Premogovce, fara Sv. Križ pri Kostanjevici, Dolenjsko. Društvene potne liste sta vzela za eno leto, najbrže pa tam ostaneta za stalno, kajti v Maslari vasi pri Čatežu sta kupila malo kmetijo.

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

Hiša za eno družino

7 sob; se lahko takoj vselite.

Cena samo \$4.800. Nahaja se na 1057 E. 69 St., polzve se na 298 E. 150 St., KE 4963

SNAŽILKE

ZA NOČNO DELO

Dobra plača od ure

Zglasite se po 11.30 zv.

HIPPODROME THEATRE

EUCLID AVE. VHOD

VARILCI - ARC

NOČNI ŠIFT

45 ur tedensko

Plača od ure

LEWIS WELDING & ENGINEERING CO.

1 INTERSTATE ST. BEDFORD, OHIO

**Oddajte
odrabljene
kuhinjske
maščobe!**

vpraša

MARY MARGARET MCBRIDE

slavna radio komentatorica



Eno najboljših del, ki jih je kdaj završila ameriška gospodinja, je hranjenje odrabljenih maščob! Od 1. 1942 se je zbralo preko 800 milijonov funtov. Toda kakor je poudaril trgovinski tajnik W. A. Harriman, delo še ni zaključeno. "Ne samo Zedinjene države, ampak ves svet še trpi pomanjkanje maščob in olja. In nam v Ameriki najbolj primanjkuje industrijskih maščob." Te industrijske maščobe, ali njihovi produkti, so potrebni pri izdelovanju mnogih vsakdanjih potrebščin. Odrabljene maščobe, ki jih Vi oddaste, bodo zalegle dokler ne bodo zaloge spet normalne.

**IMATE
ZDRAVNIŠKE
PREDPISE?**

Ko vam zdravnik predpiše zdravila, je važno, da so ista skrbno in pravilno sestavljena. Naša lekarna je za natančno in dobro sestavo zdravniških predpisov prejela že štiri trofeje. Prinesite vaše predpise k nam.

Mandel Drug
LODI MANDEL, Ph. C., Ph. C.
SLOVENSKI LEKARNAR
15702 WATERLOO RD.

Cleveland 10, Ohio

Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30

dopolodne do 10. zvečer.

Zaprta ves dan ob sredah

American Fat Salvage Committee, Inc.

Naznanilo in Zahvala

Potrtega in žalostnega srca naznanjamo vsem dragim sorodnikom, prijateljem in znancem, da smo izgubili našo preljubljeno in nikdar pozabno mamico

Mary Žužek

ROJENO ROJC

ki je po krajši bolezni previdena z svetimi zakramenti za umirajoče izdihnila svojo blago dušo dne 8. julija 1947. Pokojna je bila rojena dne 1. maja 1893 v vasi Retje, župnija Loški potok, odkoder je prišla v Ameriko. Pogreb pokojne se je vršil iz Zakrjškovega pogrebnege zavoda v cerkev sv. Vida dne 11. julija 1947. Po sv. maši zadušnici, katero je daroval častiti gospod Rev. Victor N. Tomc, smo jo položili k zemeljskemu počitku na pokopališču Kalvarija.

Na tem mestu se predvsem najprvo zahvalimo č. g. Rev. V. N. Tomcu, ki je pokojnico previdel z svetimi zakramenti, ter opravil zanjo sv. mašo zadušnico in druge molitve, ter jo potem spemil na pokopališče Kalvarija vse do njenega groba. Naj sprejme za vse to Rev. Tomc našo prisrčno zahvalo za vse in naj mu Bog povrne zato.

Dalje se zahvalimo vsem onim številnim sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so poklonili toliko lepih vencev ter tako ozaljšali pokojnico, ko je počivala na mrtvaškem odru. Vence so poklonili sledeči:

Mr. in Mrs. John Gorjup Sr., Mr. in Mrs. John Gorjup Jr., Mr. in Mrs. John Geib, Mr. in Mrs. Emmett Dears, Mr. in Mrs. William Gorjup, Mrs. Josephine Brown, Mrs. Mary Žužek iz Gowanda, N. Y., Miss Agnes Žužek iz Gowanda, N. Y., Mr. in Mrs. Henry Žužek and Son, Mr. in Mrs. Edward Bothewell and Family, Mr. in Mrs. Clarence Katsmayer and Daughter, vsi iz Gowanda, N. Y. Mr. in Mrs. George Voloski and Family, Mrs. Mary Urbas and Family, Mr. in Mrs. Anton Champa, Mrs. Frances George, Mr. in Mrs. William Slogar and Family, Mr. in Mrs. Jerry Sain and Daughter, Mr. in Mrs. Frank Champa and Son, Mrs. Krajc, Mrs. Svigel, Mrs. Antonia Nadbath and Son, Mrs. Anna Berkopec, družina Strnad, Mr. in Mrs. Louis Majer, William Chevako, Mr. in Mrs. Tomoletz, Lucille Tilli and Henry, Gertrude M. Jenkins, Mr. in Mrs. John Plesea, Rose and Paul, Mr. in Mrs. Biehall, Mr. in Mrs. Hodgeon, Mr. in Mrs. Barone, Patrons of Zuzek's Cafe, Max Stankowics, E. 55th and Hough Food Market, Carniola Hive T. M. No. 493, društvo sv. Janeza Krstnika št. 37 ABZ, društvo Cleveland št. 126 SNPJ, podružnica št. 18 SZZ, Fisher Body Payroll Dept., 2nd and 3rd shift, Eaton Mfg. Co. Heater Division Employees, Fisher Body Division General Motors Corp., Telling-Belle Vernon Co., M. E. S. A. Local 21.

Dalje se iskreno zahvalimo vsem, ki so darovali za svete maše, ki se bodo opravile za mir in pokoj duše pokojne. Darovali so: Louis Urbas Family, Mr. in Mrs. Edward Bothwill, New York, N. Y. Mr. in Mrs. Paul Kovclan, Mr. in Mrs. John Urbas Jr., Mrs. Mary Krajc, Mrs. Luzar, Mr. in Mrs. Svigel, Mr. in Mrs. Anton Champa, Mr. in Mrs. Jerry Sain, Mr. in Mrs. William Slogar, Maccabee Red Jackets, Mr. Renko, Ann Novosel, Mr. in Mrs. Arko, E. 76 St., Mrs. Vargo, Mrs. Nadbath, Mr. in Mrs. Faber Sr., Mrs. Verbic, Mr. in Mrs. John Sauric St. Clair Ave., Mr. in Mrs. John Mu-

Draga mati naša! Minil je čas Vašega bivanja med nami. Odšli ste v večnost. Kako prazno je in pusto, ko Vas ni več, to šele zdaj občutimo. Bridka je izguba in nenadomestljiva je vrzel, ki se je napravila z Vašo smrtjo. Jokamo in molimo; a Vas ne priključimo več nazaj. Nepridirna je stena, ki nas loči. Enkrat bo tudi za nas ta stena odstranjena in to takrat, ko pridemo tudi mi za Vami.

Naj Vam bo lahka ameriška gruda, a duša Vaša pa naj uživa večni mir, ki naj Vam ga nakloni dobri Bog, za vso Vašo dobroto, trpljenje in skrb, tam v presrečnih nebesih, kamor vsi enkrat želimo priti. Zato Vam kličemo:

Sladko spavaj draga mati,
brez trpljenja, brez ovir,
a v nebesih srečna uživaj
za plačilo večni mir.

Zalujoči ostali:

ANTON in JOSEPH, sinova;
MARY, poročena CHAMPA, hči;
ANTHONY in EDWARD CHAMPA, vnuka.
Pokojna zapušča tu v Ameriki teto MRS. JOSEPHINE GORJUP,
v starem kraju pa sestro FRANČISKO MOHAR

Cleveland, O., 12. avg. 1947.



A. AVDEJENKO

LJUBIM

Poslovenil: D. RAVLJEN

(Nadaljevanje)

Babica!

Kadar sem se v zimskem mrazu vračal z močvirnatih bregov in vrgel se sebe tovor nabranega železja, je snela z mene očetov suknjič, odvila krpe z nog in mi drgnila ledene, premražene ude. Poskakoval sem od bolečine, ona pa je tekala krog mene, jadikovala in sebe samo grajala z bolesti polnimi besedami ter si s konci svoje rute venomer otirala solze iz svojih davno usahljenih oči.

Ko me je naposled potolažila s kosom kruha, me je položila spat kraj sebe, me zavila v belo rjuho in šepetala nekaj, kar je bilo podobno molitvi ali pesmi.

Babica sedi poleg dedka, jaz bi rad pristopil k njima, toda ne morem. Mati nas je vse okopala v topli vodi, nas otrlja z nekakšno dišečo maščobo in nas zamotala v rjuhe. Sedimo nagi, mati nam krpa obleko in mi smo takole zasluženi.

Oče se je oprl ob borovo desko in si teše lesene podplate, da bo lahko delal pri plavju.

V bajti je toplo, diši po karbolnem milu, po maščobi proti garjam in po rudarski obleki. Svetilka je na črnem stropu kolibe zaokrožila sonce.

Vse je nekako spokojno in dremavo. Trepalnice se sklepajo in se lepijo. Mitka že na debelo hrči in žaga. Na oči padajo zavese in skozi trepalnice še enkrat ugledam dedka, kako čita sveto pismo.

Ne, ne čita več. Glavo je nagnil, s širokimi dlanmi si maže visoko čelo, smešno si kuštra lase, kakor da jih preizkuša, ali so gosti in močni. Naglo vstane. Bajta je nizka za njegovo postavbo in glava odlučni kos ometa na stropu. Ded se krivenči, maha z rokami pred obrazom, kakor da bi rad nekaj pregnal ali ujel.

Babica preneha plesti in preplašena opazuje dedove roke. Oče in mati, zaverovana v delo, ne opazita ničesar.

Dedek zaječi, izproži prste, se naglo obrne, se sesede na klop, stresa brado, tiho ihti.

Razprl sem oči, zdaj sta že tudi oči in mati prenehala delati, babica pa se trudi, da bi mirno govorila. In da bi tajila strah, okrega dedka:

— Kaj ti je, ali si ponorel? Ječiš, kakor da je nesreča?

Ded zamomlja, spet izproži prste, zaziblje se po bajti, prevrne očeta, prekorači babico, se zatakne ob podboje, stresre rdečkasto glavo in krikne. Babica zatarna:

— Ti moj ljubi bog, kaj je z njim?

Njurka in Mitka sta se prebudila. Zajokala sta, ker sta čula tarnati babico; odmevalo je po vsej bajti.

Toda dedek ni slišal ničesar več. Previdno se je pritihtal, pil do mize, iztezaval svoje dolge roke in pazljivo meril, da bi ujel pomarančastega metulja, plamenček v luči. Posrečilo se mi je videti izraz na njegovem obrazu. Oči so bile motne, izobličene, izstopile so iz očesnih duplin kakor pri gnili škuki. Ličnice so se zaostriale proti motnim očem, nos je pordel in podhrteval.

Dedek je iztegnil roke proti luči, v nasmehu se mu je skrivila čeljust. Dvignil je roke nad svetilko in udaril v luč. Počilo je steklo kakor jajčna lupina, se razletelo in zažvenketalo. Luč je ugasnila.

Dedek je begal po bajti, drhtel in padal. Babica je vpila, toda njen glas je bil vedno tišji in tišji.

Prihitel je Garbuz.

Mo smo zbežali skozi odprta vrata in po Pasji vasi se je razlegal presunljivi jok naše matere.

Zaloputala so vrata, zasvetila so se okna, prebudila se je Gnila globel. Pritekli so ljudje, zbrali se okrog bajte.

Opazil sem na njih veselje in zmagoslavje, ker se je naposled zrušila moč tistega, ki jim ni bil povšeči. Kajti kdaj prej so nemara tudi oni bili takšni. Dedkov glas je počasi, izmučeno utihnil.

Nas so mokre pometali na posteljo in nas zatrpali z odejami. Mati je hitela iskati babico. Oče je prižgal vžgalico in kriknil, odmahnil z roko. Nekdo je dvignil škatico s tal in v temi se je vzpel modrikast plamen. Zagledal sem babico, ležečo mirno ob steni. Rdeči curek se je vijugal od slepega očesa in iz obeh koticov usten. Nedaleč od nje je ded z rokami oprjel noge mize. Na čelu mu je utripala plava žila, iz odprtih ust se je cedila slina.

Bajta je molčala. Kopač Kovalj je prvi tiho šepnil:

— Kaj ga je tako prizadelo, a?

Padarca Bandura je zahreščala:

— Zenske! Sam zlodej je obsedel Nikanorja, zato mu je tesno in ga duši.

Upravitelj prenočišča in pivnice Aganjesov je žalostno pomavljajl:

— Kakšna dobra duša je bil! Tovariši mojega očeta, plavžar Garbuz, se ni h nikomur obrnil in je žalostno rekel:

— Ali si se utrudil, Nikanor? Mar živiš v izobilju?

Kakor brez uma sem bil in nisem utegnil zajokati, ko sem gledal babico. Okrog nje je skakal tigrasti maček. Zatikal je svoje ostre kremplje v klobčič sukanca in se gotovo čudil, zakaj ga babica ne odžene in zakaj njena roka tako brez moči visi in ne otre velike solze, ki se je poredila iz njenega suhega očesa in se stisnila kakor led v gubah njenega dobrega, predobrega obraza.

... Zjutraj sta v kotu bajte goreli in utripali dve debeli sveči.

Četrto poglavje

Dedka so odpeljali v gubernijsko mesto in ga deli v rjavo hišo. Prebil je tam nekoliko mesecev in Pasja vas ga je domale že pozabila. Iznenada pa se je prikazal v Gnili globeli, z belo brado in velikimi, žalostnimi očmi. Stopajoč kakor bolnik se je prizibal do svoje bajtice.

Dolgo me je gledal. Njurko je objel s pogledom, iskal je še nekoga, in ko ga ni našel, nas je odrinil. Zvalil se je nato s svojim širokim hrbtom na široko posteljo in jo docela pokrival s svojim telesom. Ležal je mirno, ne da bi trenil z očmi, kakor da mu je kdo vstavil dva bakrena novčiča. V bajto je neslišno stopil brezbozi plačar. Sedel je k vzglavju, dolgo ogledoval izžeto telo in je po premoval neželjivo pokaral dedka:

— Lej, kakšno je tvoje obilje, Nikanor!

Ded ni odgovoril, ni trenil z očesom, marveč je vztrajno strmел v strop.

Tako je započel svoje novo življenje. Ni se pogovarjal. Ponoči ni spal, venomer je gledal v strop.

Bal sem se dedka. Spal sem pri materi in skrivaj glavo, da ne bi videl njegovih vedno razprtih oči. Mati je dan in noč pritaženo jokala. Še poredni Mitka je obmolnil spričo dedka in Njurka se ni več smejala. Na cesti so me imenovali Saško norega Nikanorja in nobeden se ni več hotel igrati z menoj.

Rudarji zdaj niso več zavidali dedka. Prihajal je z dela omahujoč, posut s premočnim prahom, ni se umival in se je brez večerje zgrudil na posteljo.

Kmalu je dedka spet tako napadlo kakor jeseni. Oče ga je položil v posteljo, ga za vsak primer zvezal z vrvjo ter ga stražil vso noč.

Zjutraj Nikanor ni šel na delo. Prvič v življenju je izostal. Z očmi je poklical očeta in izšepetal, nekako težko je obračal jezik:

— Sin, bodi dober, razveži.

Dolgo je širil roke, se obračal, in ko je šel oče na delo, je ponižno prosil mater:

— Hčerka, daj mi rubelj!

Hrumi šumeči dnjper široki, srditi veter zavija...

Prebivalci Gnile globeli so stopali iz svojih bajt, se zazrli dedu v oči, nekateri sočutno, drugi škodoželjno.

(Dalje prihodnjič)

Dela za moške

MEN AND WOMEN

THE J. R. WATKINS CO., oldest and largest institution of its kind in the world needs three dealers on West Side. Commission \$1.50 to \$2 per hour. Apply 9 to 12 a. m. J. R. WATKINS CO. 9613 Denison

BUSHELMAN

mora biti popolnoma izurjen; hiter delavec lahko zasluži \$2.50 na uro in več od komada po našemu "incentive" načrtu. Če ste zmorni, odzovite se.

SOCIETY DRY CLEANERS

3419 Carnegie

MOŠKI ZA

navadne MILLING & DRILLING stroje v strojnem oddelku. Plača od ure. Zglasite se med 10.30 zj. in 1. pop.

HART MFG. CO.

2315 E. 20 St.

PRODAJALEC.

ki bi se izuril za poslovanje na našem programu za starše in otroke: dva navadna na dan plačata \$7,000 provizije na leto; zglasite se med 4. in 6. pop.

MR. GEORGE MANN

HOTEL STATLER

WOOL SPOTTER

Izurjen moški za prvovrstno delo, ki je pri volji prevzeti odgovornost dela. Jamčena plača poleg bonusa pri znižanju stroškov. Zglasite se osebno samo zjutraj.

Mr. Goldberg

D. O. SUMMERS

Carnegie pri E. 65 St.

VETERANI

Dobro delo za prodajanje; morete imeti avto in biti prijazni in ambiciozni. Provizija poleg bonusa.

BUCKEYE SALES CO.

9011 Buckeye Rd.

GA 9053

MIZARJI

Tudi predelavci: unijska najvišja plača od ure. 80 novih lesenih hiš; znotrajne in zunanje delo; stalno skozi celo leto. Rocky River Drive & Rockland.

VOLK CONSTRUCTION

LA 0676—ob večerih: We 488 J 3

Milling Machine operatorji

Flat Form Tool Grinders Izurjeni. Dobra plača od ure. 2. in 3. shift

NATIONAL TOOL CO.

W. 114 St. & Madison Ave.

SHEET METAL LAYOUT MEN

ELECTRICAL WELDERS HELPERS Dobre delovne razmere—prijetna okolica

ANGLE PRODUCTS CO.

9002 Madison Ave.

POTREBUJEMO

pravega moškega za našo brivnico; mlad moč izurjen, za polni čas; tudi enega za delni čas. Dobre delovne razmere. Plača jamčena. Prometen prostor na E. 131 St. in Miles.

Atraktivna Modern Barber Shop

6813 Foreman Ave., BR 5578

MIZARJI

Unijski; velik stanovanjski projekt; na vzhodni in zapadni strani; stalno delo brez izgube časa. Najboljši delovni pogoji.

FRED KROMER

FL 7300; med 9.30 zj. in 5.30 pop.

PUNCH PRESS OPERATORJI

Izurjeni. Visoka plača od ure in komada.

MURRAY OHIO MFG. CO.

1115 E. 152 St.

RENU AUTO BODY

potrebuje

Body and Fender

Man

Plača \$2.00 na uro

Vpraša se pri

JOHN J. POZNIK

982 E. 152 St., GL 3830

Za prekladanje

tovora

NICKEL PLATE TOVORNO SKLADIŠČE E. 9th ST. IN BROADWAY

Plača 93/4c na uro

ČAS IN POL NAD 8 UR

Zglasite se pri

Mr. George J. Wulff

Nickel Plate R. R. Co.

E. 9th & Broadway

LESNI DELAVCI

IZKUŠNJA JE POTREBNA CABINET HAND SANDERS DOOR HANGERS CABINET GLUERS DOOR TRIMMERS WOODWORK INSPECTORS TRIM SAW OPERATORJI

Plača od ure.

WHITE SEWING

MACHINE CORP.

1231 Main Ave.

Dela za moške

BODY MAN

Za kombinacijsko delo na kovini in barvanju; moderna, snažna in dobro razsvetljena delavnica. Enostavna plača jamčena tedensko. Počitnice s plačo. Pokličite

GL 5300

CAR HOP

Za večerna delo. Dobra plača; uniforme; prijetne delovne razmere.

HASTY TASTY

18482 LAKE SHORE BLVD.

PBX STROJEPISKA

Klerkinja; stalno delo za izurjeno žensko od 30-45 let staro. Prednost ima samska. V okolici E. 55th & St. Clair Ave. Tedenska plača.

HE 9366

Dobičkanosno delo

Prodajalci za prodajanje od hiše do hiše; ovtja volna ter "polishing & washing knit." Izvrsten nakup. Pokličite

SHADYSIDE 3764

LATHE OPERATORJI

2. shift od 5. pop. do 2. zj. 45 ur — 5 dni tedensko. Morate imeti lastno orodje in si sami vzpostaviti delo.

Visoka plača od ure.

YODER CO.

5500 Walworth Ave.

DVOJICA

Dvojica dobi delo v restavraciji; mora biti izurjena. Dobra plača.

2800 W. 3 St., CH 9256

MOŠKI IN ŽENSKJE

Zaslužite si denar za božič z prodajanjem božičnih kart. Več vrst na izbero; 50 do 25 za \$1.00; z natisnjenim imenom 25 za \$2.50; do 100% dobička. Pišite po vzorce. COLONIAL CARD CO. 2077 E. 4 St.

Horizontal Boring

Mill Man

Plača od ure

Bucker-up za 3/4" in

7/8" rivets

Plača od ure

Atlas Car & Mfg. Co.

1140 IVANHOE RD.

Dela za ženske

Dekleta, izurjena, ali če se že naučiti knjigovodne stroke. Plača od ure. Zanimivo delo. Forest City Bookbinding, 326 Caxton Bldg.

COUNTER GIRL

DOBRA PLAČA

Uniforme in obedi.

HASTY TASTY

18482 Lake Shore Blvd.

HIŠNA OPRAVILA

Splošno; nič likanja ali kuhe; 5 1/2 dni tedensko; za ostati preko noči. 2 majhni deklici; lastna soba, kopalnica in radio; blizu busa. \$25 tedensko; priporočila.

ER 0523

ŽENSKJE

srednje starosti za delo v bolnišnici; prijetne delovne razmere in okolica. Telefonirajte

DI 0543

GARFIELD HEIGHTS HOSPITAL

4608 E. 131 St.

OSKRBNICA

za dva otroke; nobenih hišnih opravil. Dobre delovne razmere in prijazna okolica. V starosti od 18 do 35 let.

GA 5725

HIŠNA OPRAVILA

dvojica; žena za hišna dela in mož je lahko zaposlen; imata 2 sobi in kopalnico. Prijazna okolica. Morata imeti priporočila. Shaker Rapids.

WE 9216

Avti naprodaj

1936 La Salle 4-door Sedan;

prenovljen pred nedavnim; dober ogrodje, 4 novi tajerji in tubi, radio, grelec. Najvišji ponudnik ga dobi. Oglejte si po 6.30 zve. PR 7134—Lakeview Terrace 2558 Division Ave., Suite 503

1939 Chevrolet 2-door

Sedan Prvovrsten motor; nobenih zarjavelih delov na ogrodju. Cena \$650.

SW 3748

Avti naprodaj

1937 La Salle 4-door;

potrebuje majhna popravila; do bri tajerji, radio, grelec. Za hitro prodajo.

2511 W. Fifth St.

PR 5915

1942 Studebaker Champion

4-door;

dober motor, ogrodje, tajerji, grelec pod sedežem; ventilacijski sistem za poleti in pozimi. Vdelan radio, grelec. Privatnik; nič davka. WT 1559

med 5. in 7. zv.

1947 Hudson 4-door Super

DeLuxe "6"

Zelo majhen mileage; drive master; izvrstno stanje, grelec, defrost-er. Po vknjiženi ceni. Pokličite zjutraj ali ob večerih po 5. uri. 11029 Earle Ave., GL 1697

1940 Pontiac Club

Convertible;

maroon barve; izvrsten motor. Samo 56,000 milj; radio, grelec, 2 nova tajerja. Najvišji ponudnik dobi.

5501 Tillman

ME 6096

1942 Studebaker Champion

Club Coupe

2-barvni; dober motor in ogrodje, nova baterija, radio, grelec. Zelo snažen. Privatnik.

3769 CARNEGIE

EN 6462

AVTNI MEHANIČ

Za prenovljenje Ford V-8 motorjev; mora biti prvovrsten. Plača enostavna ali od komada. Stalno delo za pravega delavca.

HELLER MOTORS

2777 Mayfield — YE 7202

1930 Reo - 4-door

prvovrsten motor popolnoma prenovljen; trajno ogrodje; 4 čisto novi tajerji; zanesljiva transportacija.

Ga morate videti, da lahko precenite. Pokličite kadar koli.

2058 W. 53 St.,

AT 2735

Posluga

PODIRAMO 3 POSLOPJA